



**SLOWAKISCHES INSTITUT  
IN BERLIN**

## **Mitglied der Gemeinschaft der Europäischen Kulturinstitute EUNIC in Berlin**

[www.mzv.sk/siberlin](http://www.mzv.sk/siberlin), [www.facebook.com/institut.berlin](http://www.facebook.com/institut.berlin), [www.eunic-berlin.eu](http://www.eunic-berlin.eu)

### **JANUAR 2017**

#### **\* 23.1.2017 um 18.30 Uhr Berlin, Botschaft der Slowakischen Republik**

##### **Gespräch mit der Mezzosopranistin JANA KURUCOVÁ**

Die Solistin der Deutschen Oper in Berlin zu Gast in der Slowakischen Botschaft, moderiert **Sigrid Hoff**, freie Hörfunkjournalistin ARD, am Klavier begleitet **Tahmina Feinstein**

Programm: 4 Lieder aus der Sammlung „V národním tónu“, Op. 73 von Antonín Dvořák und Arie der Leonora aus der Oper Die Favoritin von Gaetano Donizetti

Veranstaltet von der Botschaft der Slowakischen Republik und dem Slowakischen Institut in Berlin

*Wir bitten um Anmeldung bis 19. Januar per E-Mail: [veranstaltungen.berlin@mzv.de](mailto:veranstaltungen.berlin@mzv.de).*

Botschaft der Slowakischen Republik, Hildebrandstr. 25, 10785 Berlin

[www.facebook.com/zu.berlin](http://www.facebook.com/zu.berlin), [www.facebook.com/institut.berlin](http://www.facebook.com/institut.berlin)

#### **\* 25.1.2017 um 19.00 Uhr Frankfurt/M., Goethe-Universität**

##### **Vernissage der Fotoausstellung "LAST FOLIO - Spuren jüdischen Lebens in der Slowakei"**

*Die Bilder entstanden in den Jahren 1997 bis 2007 während mehrerer Reisen des Fotografen Yuri Dojc und der Filmemacherin Katya Krausova in die Slowakei. Die beiden Künstler wurden in der ehemaligen Tschechoslowakei geboren und mussten ihr Heimatland 1968 aus politischen Gründen verlassen.*

*Durch die eindrucksvollen Aufnahmen von verlassenem jüdischen Gebäuden und zurückgelassenen Büchern und Dokumenten, vermittelt uns Yuri Dojc eine Vorstellung der zerstörten jüdischen Welt der Slowakei. Die Authentizität dieser Fotografien entsteht vor allem durch die einzigartige Nähe, mit der diese Zeugnisse der Zerstörung und Verletzung in unsere heutige Zeit transferiert werden.*

*„Last Folio“ wurde seit 2008 bereits an verschiedenen Standorten (unter anderem in der Europäischen Kommission in Brüssel, der Cambridge University, der Akademie der bildenden Künste in Wien, der Italienischen Nationalbibliothek in Rom, bei den Vereinten Nationen in New York und 2015 in der Stadtbibliothek Berlin gezeigt.*

Veranstaltet von der Goethe-Universität in Frankfurt/M., in Zusammenarbeit mit der Filmemacherin Katya Krausova und dem Fotografen Yuri Dojc, mit Unterstützung des Honorarkonsulats der Slowakischen Republik in Bad Homburg.

Dauer der Ausstellung: bis 24.2.2017, Öffnungszeiten: montags bis freitags 9 - 18 Uhr, Eintritt frei

Goethe-Universität Frankfurt/M., Theodor-W.-Adorno-Platz 1, 60311 Frankfurt/M.

[www.uni-frankfurt.de](http://www.uni-frankfurt.de)

**\*\*\*\*noch zu besichtigen:**

#### **\* bis 15.1.2017 Berlin, Gedenkstätte Deutscher Widerstand**

##### **Ausstellung „Es lebe unsere gerechte Sache!“ Der Slowakische Nationalaufstand 1944**

Kuratoren **Dr. Petra Behrens, Dr. Adam Hudek**

*Der Slowakische Nationalaufstand beginnt am 29. August 1944 und ist einer der größten Aufstände gegen die nationalsozialistische Herrschaft in Europa. In den letzten Monaten des Zweiten Weltkriegs kommt es auf dem ganzen Kontinent zu einer Reihe von Erhebungen, die die deutsche Besatzungsmacht und die Kollaborationsregime bekämpfen. Der slowakische Aufstand wird in Übereinstimmung mit der Sowjetunion, den Vereinigten Staaten und Großbritannien geplant und mit deren Unterstützung durchgeführt. Er richtet sich gegen die autoritäre und extrem antisemitische slowakische Kollaborationsregierung. Die vereinigten Widerstandsgruppen, die den landesweiten bewaffneten Aufstand organisieren, setzen sich aus Demokraten, Kommunisten und Partisanen sowie aus Soldaten und Offizieren zusammen, die nicht bereit sind, an der Seite der Wehrmacht zu kämpfen. Die Erhebung wird Ende Oktober 1944 von den deutschen Truppen niedergeschlagen. Die slowakischen Partisanen kämpfen jedoch bis zur Befreiung im April 1945 weiter. Der Aufstand trägt wesentlich zur Veränderung des Bildes der Slowakei bei. Aus einem gehorsamen Vasallen der Deutschen wird ein anerkanntes Mitglied der Anti-Hitler-Koalition.*

Veranstaltet von der Gedenkstätte Deutscher Widerstand Berlin in Zusammenarbeit mit dem Historischen Institut der Slowakischen Akademie für Wissenschaften in Bratislava, der Botschaft der Slowakischen Republik und dem Slowakischen Institut in Berlin

Gedenkstätte Deutscher Widerstand, Zweite Etage, Saal B, Stauffenbergstr. 13-14, Eingang über den Ehrenhof, 10785 Berlin

[www.gdw-berlin.de](http://www.gdw-berlin.de)

**\* bis 31.1.2017 Berlin, Japanisch-Deutsches Zentrum**

**Ausstellung der internationalen Preisträger der Biennale der Illustrationen Bratislava – BIB „OLYMP DER ILLUSTRATOREN“**

Anlässlich des 25. Jubiläums der Biennale der Illustrationen Bratislava – BIB werden die Kunstwerke internationaler Illustratoren der Kinderliteratur gezeigt, die im Laufe der fünfzigjährigen Geschichte (1965 – 2015) dieser Veranstaltung prämiert wurden. Präsentiert werden Illustrationen sowie Bilderbücher für Kinder und Jugendliche aus der Slowakei, Japan, Deutschland und aus zahlreichen weiteren Ländern der Welt. Kuratorin der Ausstellung: Dr. Hana Ondrejčková, BIBIANA, internationales Kunsthaus für Kinder  
Veranstaltet von dem Japanisch-Deutschem Zentrum, der Botschaft der Slowakischen Republik und dem Slowakischen Institut in Berlin in Zusammenarbeit mit BIBIANA, dem internationalen Kunsthaus für Kinder in Bratislava

Japanisch-Deutsches Zentrum Berlin, Saargemünder Str. 2, 14195 Berlin

[www.jdzb.de](http://www.jdzb.de)

**\* bis 31.1.2017 Berlin, Bundesministerium der Finanzen (BMF)**

**Ausstellung der Werke von SAŠA MAKAROVÁ**

Im Rahmen der Reihe der Präsentationen der EU-Ratspräsidentschaft Länder „SO KLINGT DIE SLOWAKEI“

Besichtigung: freitags 14 – 16 Uhr (tbc)

Veranstalter: Bundesministerium der Finanzen in Berlin, Botschaft der Slowakischen Republik und Slowakisches Institut in Berlin

Bundesministerium der Finanzen, Wilhelmstraße 97, 10117 Berlin

<http://www.so-klingt-europa.de/>

**\* bis 24.2.2017 Berlin, Botschaft der Slowakischen Republik**

**Ausstellung „VERTRAUTE FORMEN“**

**Eine Auswahl von Werken der Künstlergruppe Mikuláš Galanda, der wegweisenden Bewegung der slowakischen Nachkriegsmoderne, aus der Sammlung der Region-Turieci-Galerie in Martin**

Veranstaltet von der Botschaft der Slowakischen Republik und dem Slowakischen Institut in Berlin in Zusammenarbeit mit der Region-Turieci-Galerie in Martin

Wir bitten um Terminabsprache der Besichtigung nach der Vernissage unter der Tel.-Nr. 030 88926293.

Botschaft der Slowakischen Republik, Hildebrandstr. 25, 10785 Berlin

[www.facebook.com/zu.berlin](http://www.facebook.com/zu.berlin), [www.facebook.com/institut.berlin](http://www.facebook.com/institut.berlin)

**\* bis 24.2.2017 Berlin, Botschaft der Slowakischen Republik**

**Fotoausstellung von Laco Struhár „Magical Slovakia“**

Wir bitten um Terminabsprache der Besichtigung unter der Tel.-Nr. 030 88926293.

Foyer des Slowakischen Instituts in der Botschaft der Slowakischen Republik, 4. Etage, Hildebrandstr. 25, 10785 Berlin

[www.facebook.com/zu.berlin](http://www.facebook.com/zu.berlin), [www.facebook.com/institut.berlin](http://www.facebook.com/institut.berlin)

**\* dauerhafte Ausstellung von zeitgenössischer slowakischer Glaskunst in der Botschaft der Slowakischen Republik „VORSICHT ZERBRECHLICH!“ (Pozor SKlo!)**

Das Hauptanliegen ist, im Gebäude der Botschaft der Slowakei in Berlin eine dauerhafte Glassammlung zu gründen, die sowohl künstlerisch als auch industriell für die Slowakei besondere Bedeutung hat. Die Auswahl konzentriert sich auf zwei Sphären slowakischen Glases - auf das Glasdesign, vertreten durch die übernational erfolgreiche und in der Slowakei einzige fungierende Glasfabrik mit repräsentativer Geschichte - die Firma RONA in Lednické Rovne. Atelierglass / Studioglas / Glasplastik sind durch ein breiteres Autorenspektrum vertreten, das die Generations-, Auffassungs- und Stiländerungen illustriert.

In Zusammenarbeit mit der Slowakischen Nationalgalerie Bratislava und dem Glaswerk Rona Lednické Rovne.

Wir bitten um Terminabsprache der Besichtigung unter der Tel.-Nr. 030 88926293.

Botschaft der Slowakischen Republik, Hildebrandstr. 25, 10785 Berlin

[www.facebook.com/zu.berlin](http://www.facebook.com/zu.berlin), [www.facebook.com/institut.berlin](http://www.facebook.com/institut.berlin)

### **Andere Veranstaltungen mit Künstlern & Kunst aus der Slowakei, mit Bezug auf die Slowakei und Veranstaltungen für Landsleute in Deutschland**

**\* 2. & 16.1. jeweils um 19.00 Uhr Stuttgart, Brauhaus Schönbuch**

Regelmäßige **Treffen der Slowaken und Tschechen** jeden 1. und 3. Montag im Monat

Brauhaus Schönbuch, Bolzstr. 10 / Ecke Stephanstr., 70173 Stuttgart

[www.hk-slowakei-stuttgart.de](http://www.hk-slowakei-stuttgart.de)



Mitglied in

